



新闻稿

## 国际航协：旅客接种疫苗是重开边境的全球最佳方案

**2021年5月19日，日内瓦**——国际航空运输协会（IATA，以下简称“国际航协”）对越来越多的国家决定基于数据和科学依据向接种疫苗的旅客开放边境之举表示赞赏。国际航协收集的最新数据显示，包括 Timatic 服务，已有 20 多个国家全部或部分取消了对已接种疫苗旅客的限制。

国际航协支持已接种疫苗旅客不受限制地旅行。在无法接种疫苗的情况下，应通过广泛可用的免费新冠肺炎病毒检测方案，实行免隔离旅行。

德国是近期对接种疫苗旅客免除隔离的国家之一。接种疫苗旅客不再受到隔离措施的限制（某些高危国家除外）。德国还取消了对新冠肺炎病毒检测结果为阴性的旅客的隔离要求（某些高危国家除外）。

德国政府基于全球知名的[罗伯特·科赫研究所（RKI）](#)的科学建议作出这一决定。该研究所的结论指出，接种疫苗旅客对疫情传播不再有重大影响，也不会对德国人口构成重大风险。建议还特别强调，疫苗接种将新冠肺炎病毒传播的风险降低到低于假阴性快速抗原检测的风险水平。

此举使得德国与欧盟委员会和欧洲议会基于欧洲疾病控制和预防中心（ECDC）类似科学建议所作出的建议保持一致。欧洲疾控中心在其关于全面接种疫苗益处的临时指导意见中指出，“根据现有的有限证据作出评估，接种疫苗的感染者可能传播病毒的风险非常低。”

大西洋彼岸也得出了类似结论。美国疾病控制和预防中心（US CDC）指出，“在疫苗 90%有效的情况下，旅行前检测、旅行后检测和 7 天自我隔离措施所提供的额外防控效力微乎其微。”

国际航协理事长威利·沃尔什先生（Willie Walsh）表示：“我们的目标是向国际旅行安全开放边境。科学研究和罗伯特·科赫研究所、欧洲疾控中心和美国疾控中心等提供的数据，应成为实现这一目标所需决策的基础。越来越多的科学证据表明，接种疫苗不仅能保护民众，且能显著降低新冠肺炎病毒传播的风险。我们正向一个融通的世界迈进，疫苗接种和检测使人们能够自由旅行而不必隔离。德国和其他 20 多个国家率先垂范，向接种疫苗的旅客重开边境，其他国家应迅速跟进。”

### 接种疫苗的重要原因

据美国疾病预防控制中心，缓解新冠肺炎疫情的限制措施是民众接种疫苗的强大动力，特别是在疫苗接种犹豫不决的社区。取消旅行限制则是接种疫苗人群的又一利好消息。国际航协的民意调查显示，81%的国际旅客愿意接种疫苗，以便能够出行。此外，在同一项民意调查中，74%的人同意接种疫苗的旅客应该可以不受限制地搭乘飞机旅行。

### 疫苗接种/检测证书的数字解决方案

越来越多的国家决定不再对接种疫苗的旅客采取隔离措施，从而增加了数字化管理疫苗证书和新冠肺炎病毒检测结果的压力。纸质流程不仅能导致办理登机手续和边检的处理时间非常冗长，同时也为造假打开了大门。旅行重启时，需要数字疫苗/检测证书以及旅客应用程序，如 IATA Travel Pass（国际航协旅行通行证），有效和安全地管理旅行健康证明。

国际航协最近的民意调查显示，数字化解决方案呼声甚高。

- 89%的人支持全球标准化新冠肺炎病毒检测或疫苗接种证明



- 84%的人希望使用应用程序管理旅行健康证明

“基于科学依据作出决定的国家与那些在重开边境方面缺乏准备或过于谨慎的国家之间的差距正在扩大。珍视接种疫苗旅客机遇的国家日益增多，民众不仅能得到有效保护，也将获得经济回报。”沃尔什先生指出。

- IATA -

#### 编者注释:

- [安全重开边境：为接种疫苗的人提供航空旅行便利](#)阐明了国际航协在这一问题上的立场。
- 本周，欧盟将继续实施“三部曲”，以解决在实施数字疫苗接种证书、提供免费检测以及为接种疫苗的旅客提供不受限制的准入等方面存在的分歧。我们敦促迅速解决这些问题。
- 对接种疫苗的旅客有特殊考虑的国家包括保加利亚、塞浦路斯、爱沙尼亚、法罗群岛、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、以色列、韩国、科威特、黎巴嫩、立陶宛、马尔代夫、摩尔多瓦、黑山、波兰、葡萄牙（马德拉）、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚。请注意，相关入境和隔离要求正在不断变化，并可能在短期内变化。
- 国际航协的民意调查在2021年2月15日至23日期间，在11个市场共进行了4700次在线访问，来自美国、加拿大、英国、法国、德国、印度和澳大利亚的500人参与调查。在智利、日本、阿联酋和新加坡，300人参与调查。受访者在过去11个月内乘坐过飞机，即有资格参加这项调查。罗克兰·达顿研究咨询公司编制调查问卷进行分析；数据收集和制表工作由Dynata完成。
- 国际航协在世界各地共拥有290家成员航空公司，其定期国际航班客运量占全球的82%。